

**ALFI**

ALFI, upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o.
Verovškova ulica 55a | 1000 Ljubljana | SI

NEKRETNINE ISTOK d.o.o. za poslovanje nekretninama
Capraška 6
Zagreb (Grad Zagreb)

POTVRDA O UPLATI NAKNADE

Ja, Dejan Jelisavac, direktor društva ALFI, upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o. iz Ljubljane, Verovškova ulica 55A, OIB: 63590857991, slovenski matični broj: 7239327000, potvrđujem da je u korist računa sklada ALFI, Specialni investicijski sklad, broj SI56 0290 5026 2386 313, koji se vodi kod Nove Ljubljanske banke d.d., SWIFT: LJBSI2X, cesionar NEKRETNINE ISTOK d.o.o. uplatio novčani iznos naknade u cijelosti, to je u iznosu od 2.127.000,00 EUR, sukladno Ugovorom o prodaji tražbine od dana 08.10.2020. godine i Aneksom br. 1 od dana 11.12.2020. godine.

Potvrda se izdaje sukladno člankom 7. u stavku (2) Ugovora o prodaji tražbine od dana 08.10.2020. godine, sklopljenim između ALFI, upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o. (za račun sklada ALFI, Specialni investicijski sklad) kao cedentom i NEKRETNINE ISTOK d.o.o. kao cesionarom.

V Ljubljani, dana 01.03.2021. godine

ALFI d.o.o.
direktor Dejan Jelisavac

**ALFI**

upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o.



Notarka Eva Simona Tomšič
Verovškova ulica 55 A
Ljubljana

Št. OV.: 358/2021

POTRDILO O OVERITVI PODPISA

Pred overitvijo podpisa na tej listini sem notarka navzočo stranko opozorila, da je za vsebino listine notar odgovoren le, če jo sestavi v obliki notarskega zapisa.-----

Notarka EVA SIMONA TOMŠIČ potrjujem, da je:-----

ALFI, upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o., Verovškova ulica 55 (petinpetdeset)A, 1000 (tisoč) Ljubljana, z matično številko 7239327000 (sedem-dve-tri-devet-tri-dve-sedem-nič-nič-nič), ki ga zastopa direktor Dejan Jelisavac.-----
Istovetnost imenovanega je bila ugotovljena na podlagi deponiranega podpisa OV - DP - 6/2018 (šest skozi dvatisočosemnajst);-----

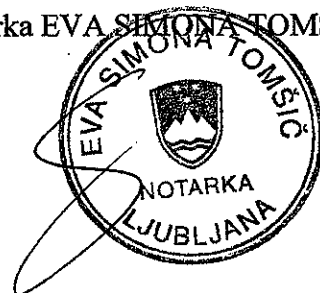
- priznal podpis na tej listini za svoj.-----

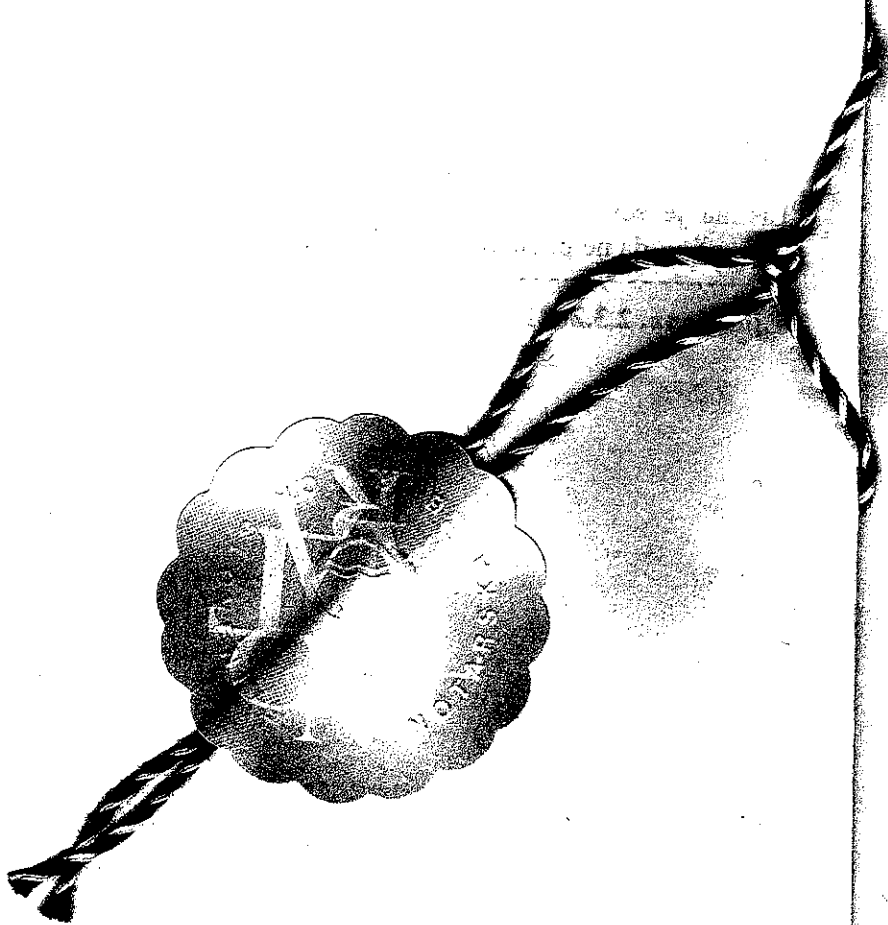
Upravičenje za zastopanje in matična številka 7239327000 (sedem-dve-tri-devet-tri-dve-sedem-nič-nič-nič) je bilo ugotovljeno na podlagi vpogleda v sodno-poslovni register.-----

Listina je sestavljena v tujem jeziku ter se bo uporabljala v tuji državi. Notarka stranke opozorim, da ne poznam prava države, v kateri se bo predmetna listina uporabljala.-----

Ljubljana, 2.3.2021 (drugega marca dvatisočena in dvajset)-----

Notarka EVA SIMONA TOMŠIČ







Ovaj prijevod sastoji se od
Stranica: 2/ listova: 2
Br. Ov-54/2021
Datum: 09.03.2021.

OVJERENI PRIJEVOD SA SLOVENSKOG JEZIKA

(prethodni tekst potvrde o uplati naknade ispušten kao nepotrebno, obzirom da je pisan na hrvatskom jeziku, op.prev.)

(grb Republike Slovenije, op.prev.)

Javna bilježnica Eva Simona Tomšič
Verovškova ulica 55 A
Ljubljana

Br. OV.: 358/2021

POTVRDA OVJERE POTPISA

Prije ovjere potpisa na ovoj ispravi javna bilježnica je prisutnu stranku upozorila, da je za sadržaj isprave javni bilježnik odgovoran samo, ako je sastavi u obliku javnobilježničkog akta.

Javna bilježnica EVA SIMONA TOMŠIČ potvrđuje, da je:

ALFI, upravljanje alternativnih investicijskih skladov, d.o.o., Verovškova ulica 55 (pedesetpet)A, 1000 (tisuću) Ljubljana, s matičnim brojem 7239327000 (sedam-dva-tri-devet-tri-dva-sedam-nula-nula-nula), koje zastupa direktor Dejan Jelisavac.

Istovjetnost imenovanog utvrđena je na temelju deponiranog potpisa OV – DP – 6/2018 (šest kroz dvijetisućeosamnaest);

- priznao potpis na ovoj ispravi kao svoj.

Ovlaštenje za zastupanje i matični broj 7239327000 (sedam-dva-tri-devet-tri-dva-sedam-nula-nula-nula) utvrđeni su na temelju uvida u sudsko-poslovni registar.

Isprava je sastavljena na stranom jeziku te će se koristiti u stranoj državi. Javna bilježnica upozorava stranke da ne poznaje pravo države u kojoj će se predmetna isprava koristiti.

Ljubljana, 02.03.2021. (drugog ožujka dvijetisućedvadesetprve)

Javna bilježnica EVA SIMONA TOMŠIČ

(Okrugli žig: Eva Simona Tomšič, Javna bilježnica, Ljubljana, op.prev.)

(vlastoručan potpis nečitak, op.prev.)

Dejan Dukić, stalni sudski tumač za slovenski jezik, imenovan rješenjem Županijskog suda u Zagrebu posl.br. 4 Su-222/20 od 13. ožujka 2020., ovime potvrđujem da gornji prijevod u cijelosti odgovara izvorniku pisanom na slovenskom jeziku.

